

TRANSPORTS

Voitures

Toute personne ayant un permis de conduire étranger peut conduire en Suisse pendant une année. Ensuite, le permis étranger doit être échangé contre un permis suisse. Dans certains cas, pour pouvoir obtenir un permis de conduire suisse, il vous sera demandé de montrer votre aptitude à conduire (cours de conduite), et parfois aussi de passer un examen théorique.

Si vous avez un permis de conduire et/ou une voiture, vous devez annoncer votre changement d'adresse dans les 14 jours!

Pour de plus d'informations, adressez-vous à:

Service de la circulation routière et de la navigation

Adresse: avenue de France 71, 1950 Sion

Téléphone : 027/606 71 00

Site internet: www.vs.ch/autos

Transports publics

Bus

Les transports publics de la ville de Sierre sont appelés les «**bus sierrois**». Ces bus roulent tous les jours sauf le dimanche, et suivent trois itinéraires différents. Pour toutes les informations sur les horaires et les abonnements des bus sierrois, contactez l'agence «L'Oiseau Bleu»:

Adresse: L'Oiseau Bleu, avenue Général-Guisan 15, 3960 Sierre

Téléphone: 027/456 36 26

Horaires d'ouverture : lundi à vendredi: 8h30 – 12h et 13h30 – 18h, samedi: 9h – 12h.

Pour se déplacer en bus en dehors de la ville vous pouvez prendre:

- Les **bus SMC** pour aller à Montana: www.cie-smc.ch
- Les **cars Ballestraz** pour aller à Sion en passant par Chalais et Grône ou Noës et St-Léonard: www.ballestraz.ch
- Les **bus Marty** pour aller en direction du Haut Valais: Tél: 027/473 13 85
- Les **cars postaux** pour aller dans le val d'Anniviers et à Vercorin: www.carpostal.ch
- Les cars Ballestraz et SMC organisent également des **bus de nuit** qui relient Sierre à Sion et à Montana. Ces bus circulent les vendredis et samedis soir, jusqu'à 1 heure ou 2 heures du matin.

Train

Les trains en Suisse sont gérés par les CFF (Chemins de fer fédéraux). Pour acheter les billets de train, vous devez vous rendre à la gare. Si vous circulez régulièrement en train, il est avantageux d'acheter un abonnement (voie 7 pour les moins de 25 ans, demi-tarif ou général).

Pour plus d'informations sur les horaires et les abonnements, consultez le site des CFF:

www.sbb.ch.

si vous avez un long trajet en train, il existe la **carte journalière**. Cette carte est relativement bon marché et permet de voyager dans toute la Suisse pendant une journée (bus et bateaux compris). La ville de Sierre met chaque jour à disposition des Sierrois 4 cartes journalières CFF. Toute personne habitant Sierre y a droit. Cette carte coûte 35 fr. Pour l'acheter il faut se rendre auprès du poste de police municipale.